

375.

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 4 czerwca 1935 r.

w sprawie rozciągnięcia na wyspy Kanałowe i wyspę Man konwencji między Polską i Wielką Brytanią z dnia 26 sierpnia 1931 r. o postępowaniu w sprawach cywilnych i handlowych.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że zgodnie z art. 15 (a) i (b) konwencji między Prezydentem Rzeczypospolitej Polskiej a Jego Królewską Mością, Królem Wielkiej Brytanji, Irlandji i Brytyjskich Dominjonów Zamorskich, Cesarzem Indyi, w przedmiocie postępowania w sprawach cywilnych i handlowych, podpisanej w Warszawie dnia 26 sierpnia 1931 r. (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 55, poz. 533), Ambasador Jego Brytyjskiej Mości w Warszawie, notą z dnia 26 marca 1935 r. zawiadomił Rząd Pol-

ski o rozciągnięciu wymienionej konwencji na wyspy Kanałowe i wyspę Man, że władzą, do której winny być kierowane wnioski o doręczenie lub przeprowadzenie dowodu jest:

dla terytorjum Guernsey — Law Officers of the Crown

dla terytorjum Jersey — His Majesty's Attorney-General

dla wyspy Man — His Honour the First Deemster and Clerk of the Rolls, Douglas, oraz, że językiem w jakim mają być sporządzane wszelkie zawiadomienia i przekłady jest:

dla terytorjum Guernsey — język angielski lub francuski

dla terytorjum Jersey — język angielski lub francuski

dla wyspy Man — język angielski.

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*